

la tribune

**Inquiet, Gaudaur rendra  
visite à Simmons (p. 2)**  
**Mats Wilander traverse  
aisément le 1er tour (p. 3)**

Sports

# "L'échec le plus frustrant"

— Oliver



Bill Gullickson a commis une grosse erreur.

MONTREAL (PC) — Le jeune Paul Householder a jeté une douche d'eau froide sur les Expos quand il a produit le point de la victoire avec un simple en 14e manche hier soir. Les joueurs de Jim Fanning ont gaspillé plusieurs bonnes chances de marquer pour finalement s'incliner 2-1.

"Il s'agit là de la défaite la plus frustrante de toute la saison, a lancé le vétéran Al Oliver. Nous avons eu tellement de chances de marquer et nous avons été incapables de le faire. Ce match a été à l'image de notre deuxième moitié de saison. Nous avons obtenu un excellent rendement de nos lanceurs, mais nous n'avons pas été capables de frapper en temps opportun".

Oliver sait qu'une telle défaite à domicile à cette période-ci de la saison peut faire très mal aux Expos.

"Chaque défaite est déprimante à cette période-ci de l'année. Mais c'est la vie, il faut l'accepter. Une chose est certaine cependant, nous ne pouvons absolument pas nous permettre une autre défaite du genre d'ici la fin".

Quant aux Reds, et surtout le jeune Householder, ils étaient très fiers de leur performance.

"J'ai connu une saison passablement difficile, a mentionné Householder. Je crois que c'est la première fois de la saison qu'on donnait un but sur balles intentionnel au frappeur qui me précède pour m'affronter et cela m'a touffé. Les lanceurs ont excellé des deux côtés et je croyais à un certain moment que le match n'allait jamais prendre fin. Nous ne sommes plus dans la course, mais les gars font encore de leur mieux. Nous voulons terminer la saison sur une bonne note pour commencer la saison prochaine en lions".

L'uss Nixon, gérant des Reds, n'a-

vait que des éloges pour son équipe qui a tenu tête aux Expos pendant si longtemps.

"C'est formidable de voir un jeune joueur gagner un tel match pour nous, a-t-il dit. Les gars ont tout donné même si nous ne sommes plus dans la course. Ces gars-là montrent depuis quelques semaines qu'ils sont de véritables professionnels. Ils n'abandonnent pas même si nous sommes derniers au classement".

Driessen, qui avait claqué son 13e circuit de la saison contre le partant Bill Gullickson en quatrième manche, a entrepris la 14e avec un simple aux dépens de Ray Burris, (4-14), cinquième lanceur utilisé par les Expos. Il a été poussé à deuxième par l'amortisseur de Cesar Cedeno et Householder s'est présenté au marbre après le but sur balles intentionnel accordé à Rafael Landestoy. Il a expédié une offrande de Burris dans le champ droit, permettant à Driessen de venir croiser facilement le marbre et de mettre fin à ce marathon de près de quatre heures.

Charlie Leibrandt, cinquième lanceur utilisé par les Reds, a officié pendant deux manches pour mériter sa quatrième victoire contre sept revers.

Malgré ces 14 manches, le match a été dominé par les lanceurs. Les artilleurs des Reds n'ont permis que huit coups sûrs aux Expos, tandis que les Reds n'ont frappé en lieu sûr que 10 fois au total.

Le partant des Expos, Bill Gullickson, par exemple n'avait accordé que quatre coups sûrs en huit manches de travail. Jeff Reardon et Bryn Smith n'ont absolument rien accordé aux Reds en trois manches et deux tiers de travail. Malgré tout, les Expos se souviendront longtemps de ce Householder, un frappeur peu redoutable qui a causé leur perte.

### Erreur de Gully

Bill Gullickson a commis une erreur impardonnable en quatrième manche après avoir limité les Reds à un seul coup sûr au cours des trois premières. Après deux retraits, il a affronté Dan Driessen. Avec un compte d'aucune balle et deux prises contre lui, il lui a servi un lancer parfait au coeur du marbre. Driessen a expédié cette balle dans les gradins de droite pour son 13ème circuit de la saison.

Les Expos avaient les Reds dans les câbles en septième manche, mais ils n'ont pu récolter qu'un seul point. Andre Dawson et Al Oliver ont entrepris

la manche avec des simples au centre. Gary Carter a ensuite déposé un amorti parfait. Harris a capté la balle, mais il était trop tard pour lancer soit au premier soit au troisième. Les Expos se retrouvaient donc avec trois coureurs sur les sentiers sans aucun retrait. Harris s'est alors ressaisi. Il a fait mordre la poussière à Tim Wallach avant d'accorder un ballon-sacrifice à Chris Speier, qui produisait le seul point des Expos. Il a ensuite retiré le frappeur suppléant Jerry White, son neuvième retrait sur des prises de la soirée. En huitième, Harris a cédé sa place à un frappeur suppléant et a été remplacé au monticule par l'Animal, Brad Lesley.

L'Animal a retiré les Expos dans l'ordre en huitième, faisant mordre la poussière au frappeur suppléant Brad Mills et à Warren Cromartie.

En neuvième, Woodie Fryman est venu lancer pour les Expos, mais il a connu sa part de difficultés. Il a donné un simple à David Concepcion pour entreprendre la manche. Après un retrait, il a accordé un autre simple à Cesar Cedeno, permettant à Concepcion de filer au troisième. Il a alors cédé sa place au monticule à Jeff Reardon. Ce dernier a étouffé la menace en retirant le frappeur Larry Biittner sur des prises et en forçant Paul Householder à frapper un petit ballon.

Lesley a fait subir le même sort aux Expos en fin de neuvième, retirant dans l'ordre, Dawson, Oliver et Carter. Il a cédé sa place au frappeur suppléant Mike Vail en 10ème.

## Garber sauvegarde une 26e partie

PHILADELPHIE (AP) — Tommy Boggs, lançant pour la première fois depuis qu'il fut blessé à une épaule le 20 avril dernier, a blanchi l'adversaire durant six manches, hier soir, permettant aux Braves d'Atlanta de vaincre les Phillies de Philadelphie 3-0.

Boggs (2-0) n'a accordé que trois coups sûrs, retiré deux frappeurs et donné deux buts sur balles. En relève, Gene Garber a sauvegardé un 26ème gain en saison.

Houston 4 New York 0  
NEW YORK (AP) — Nolan Ryan est venu bien près de signer un sixième match sans point ni coup sûr en carrière, accordant un premier coup sûr aux Mets de New York en huitième manche, dans une victoire de 4-0 des Astros de Houston.

Ryan (14-9) a retiré neuf frappeurs sur des prises et a émis trois buts sur balles, pour récolter son troisième blanchissage de la saison.

Les Mets subissaient ainsi un 15e revers consécutif et il s'agit de la plus longue série du genre cette année dans les ligues majeures. Par ailleurs, les Mets n'avaient pas perdu 15 matches consécutivement depuis 1963.

Californie 11 Detroit 0

DETROIT (AP) — Brian Downing a réussi quatre coups sûrs en cinq présences au bâton et frappé deux circuits, dont un grand chelem qui a été le fait dominant d'une cinquième manche de sept points, contribuant ainsi à un gain facile de 11-0 des Angels de la Californie sur les Tigers de Detroit.

Le lanceur Geoff Zahn a mérité sa 15e victoire en 21 décisions, blanchissant les Tigers sur huit coups sûrs.

Jack Morris (14-14) a subi le revers.

Oakland-Boston

BOSTON (AP) — Dwight Evans a claqué un circuit de deux points en sixième, hier soir, dans la victoire de 4-0 des Red Sox de Boston sur les A's d'Oakland.

Evans réussissait ainsi son 26ème circuit de la saison aux dépens de Preston Hanna (0-2). Il a fait compter en même temps Jerry Remy qui avait ouvert la manche avec un double.

Chuck Rainey (7-4) a mérité la victoire, n'accordant que cinq coups sûrs et retirant quatre frappeurs.

Texas 6 Kansas City 0

KANSAS CITY (AP) — Charlie Hough, un artiste de la balle papillonna, a limité les Royals à trois coups sûrs et conduit les Rangers du Texas à un gain de 6-0, hier soir à Kansas City, ce qui mettait fin à une série de sept victoires consécutives des Royals.

Le revers des Royals, jumelé à un gain des Angels de la Californie, a réduit à un match et demi la priorité des Royals au sommet de la section Ouest de la Ligue américaine.

Hough a porté sa fiche à 12-11 et il s'agissait de son premier gain depuis le 5 août.

Baltimore-Toronto

TORONTO (PC) — Le vétéran Jim Palmer, qui n'a pas perdu depuis le 30 mai, a limité les frappeurs rivaux à quatre coups sûrs et Eddie Murray a produit le seul point du match à l'aide d'un ballon-sacrifice en première manche alors que les Orioles de Baltimore ont disposé des Blue Jays de Toronto 1-0.

Mariners 2 Brewers 8

MILWAUKEE (AP) — Ted Simmons, Don Money et Charlie Moore ont produit deux points chacun pour mener les Brewers de Milwaukee à une victoire de 8-2 aux dépens des Mariners de Seattle.

## Trop de circulation au deuxième but

MONTREAL (PC) — Avant le match d'hier soir, les Expos de Montréal se retrouvaient à cinq parties et demie des Cards de St-Louis en tête de la section Est de la Ligue nationale. Si la situation au deuxième coussin avait été réglée dès le départ, il en aurait sans doute résulté une plus grande stabilité à ce poste crucial en défensive et sans doute aussi une meilleure fiche.

Les Expos auraient sans doute mérité quelques victoires de plus s'ils avaient confié ce poste en permanence à un seul joueur.

Mais pas moins de huit joueurs se sont succédé au deuxième coussin. Il y a d'abord eu Wallace Johnson, à qui Jim Fanning avait confié le poste régulier en début de saison, puis se sont succédés Rodney Scott, Mike Gates, Mike Phillips, Tim Raines, Bryan Little, Frank Taveras et Doug Flynn.

"Nous pensions que Wallace Johnson pouvait faire le travail", a mentionné Fanning. "C'est pourquoi nous lui avons donné le poste en début de saison. Quand il est devenu évident qu'il ne pouvait le faire, il nous a fallu faire des changements".

"C'est alors que Scott, Taveras et finalement Raines ont tour à tour évolué au deuxième. Raines serait sans doute encore à ce poste si Terry Francona n'avait pas été blessé. Il y ferait peut-être un excellent travail", a déclaré Fanning.

Le gérant des Expos est le premier à reconnaître que le manque de stabilité à ce poste a coûté quelques matches aux siens.

"En début de saison, le travail de Wallace et de Tim Raines nous ont coûté quelques matches", a avoué Fanning.

C'est maintenant Doug Flynn qui occupe le poste et les Expos comptent sur ses talents défensifs. La défensive des Expos a

bien fait depuis quelques matches et la présence de Flynn y est certes pour quelque chose...

Joel Youngblood, qui avait cédé sa place à Warren Cromartie au champ droit hier, connaît toutes sortes de difficultés au bâton. Il n'a pas obtenu un seul coup sûr à ses 25 dernières présences au marbre et n'a qu'un seul coup sûr à ses 35 derniers voyages au marbre...

Ce soir, dans le dernier match de la série entre les Reds et les Expos, le gaucher Randy Lerch effectuera son premier départ dans l'uniforme des Expos. Il sera opposé à Mario Soto, (11-9), le meilleur artilleur de la formation des Reds...

Jeff Reardon a sauvegardé sa 20e victoire lundi soir. Il s'agissait là du troisième plus haut total dans l'histoire des Expos. Mike Marshall avait connu une saison phénoménale en protégeant 31 victoires en 1973 et Claude Raymond a protégé 23 gains en 1970...

Les releveurs des Expos totalisent 35 victoires sauvegardées depuis le début de la saison. Le record d'équipe est de 39, record établi en 1979. Croyez-le ou non, c'est Elias Sosa qui avait dominé l'équipe avec 18 sauvetages...

## Des accusations à la douzaine...

NEW YORK (AP) — Le conseil d'administration de la Ligue Nationale de Football a porté douze accusations contre l'Association des joueurs de la NFL en vertu de la loi sur les pratiques ouvrières dérogatoires.

La direction de la ligue a émis un communiqué précisant que les accusations avaient été portées devant le National Labor Relations Act (Office américain des relations de travail).

Les administrateurs prétendent que les joueurs "ont tenté de dicter la composition du comité de négociation de la ligue; ont fait preuve d'un manque total d'ouverture d'esprit concernant le pourcentage des revenus réclamés; ont fait en sorte de ne pas négocier en des délais raisonnables et en des endroits appropriés avec la direction; ont refusé de soumettre une proposition valable; et n'ont pas négocié de bonne foi en ce qui a trait aux tests d'urine (anti-doping)".

C'est la première fois que la direction porte de telles accusations devant l'Office des relations de travail depuis le début des pourparlers avec les joueurs, le 16 février dernier.

"Nous mettons aujourd'hui sur papier ce que nous avons toujours dit", d'expliquer Jack Donlan, directeur exécutif du conseil d'administration. "L'association des joueurs a offert toutes sortes

d'excuses pour ne pas négocier et elle s'en prend actuellement à l'attitude de la NFL à la table des négociations."

Selon Donlan, la NFL a demandé qu'un médiateur fédéral américain soit nommé afin d'accélérer les choses, "mais l'association des joueurs prétend n'avoir besoin d'aucune aide tout en étudiant la possibilité de déclencher une grève. Les joueurs doivent cesser de parler d'une chose tout en agissant de façon contraire."

"Le syndicat ne cesse de réclamer que les propriétaires d'équipes se présentent à la table de négociation. Le conseil d'administration estime que cette demande est contraire à la législation ouvrière et qu'un syndicat ne peut réclamer de poursuivre les pourparlers avec les propriétaires ou le président d'un organisme plutôt qu'avec leurs délégués légalement nommés."

### En retour de trois joueurs des ligues mineures

## John échangé aux Angels

ANAHEIM, Californie (AP) — Les Angels de la Californie, qui sont au plus fort de la lutte pour le championnat de la division Ouest de la Ligue américaine de baseball, ont fait hier l'acquisition du lanceur Tommy John, des Yankees de New York. En retour, les Angels enverront à New York trois joueurs des ligues mineures dont les noms seront dévoilés plus tard.

John, dont la fiche à vie est de 233 gains et 169 revers, avait porté les couleurs des Dodgers de Los Angeles avant de passer aux Yankees comme joueur autonome après la saison 1978. Il avait également joué pour les White Sox de Chicago de 1965 à 1971.

Il avait connu deux saisons de 20 victoires avec les Yankees, en 1979 et 1980, et une autre avec les Dodgers en 1977.

Cette saison, sa fiche est de 10 gains et 10 revers avec une moyenne de 3.66 points mérités par match.

Les Angels ont en outre acheté le contrat du lanceur John Curtis, des Padres de San Diego.

Curtis, dont la fiche est de huit gains et six revers cette saison, rejoindra le club aujourd'hui à Detroit, en même temps que Tommy John.

Plus tôt cette saison, John avait demandé à la direction des Yankees de l'échanger à une autre formation, en ayant ras-le-bol des nombreux conflits minant l'esprit d'équipe des porte-couleurs new-yorkais.

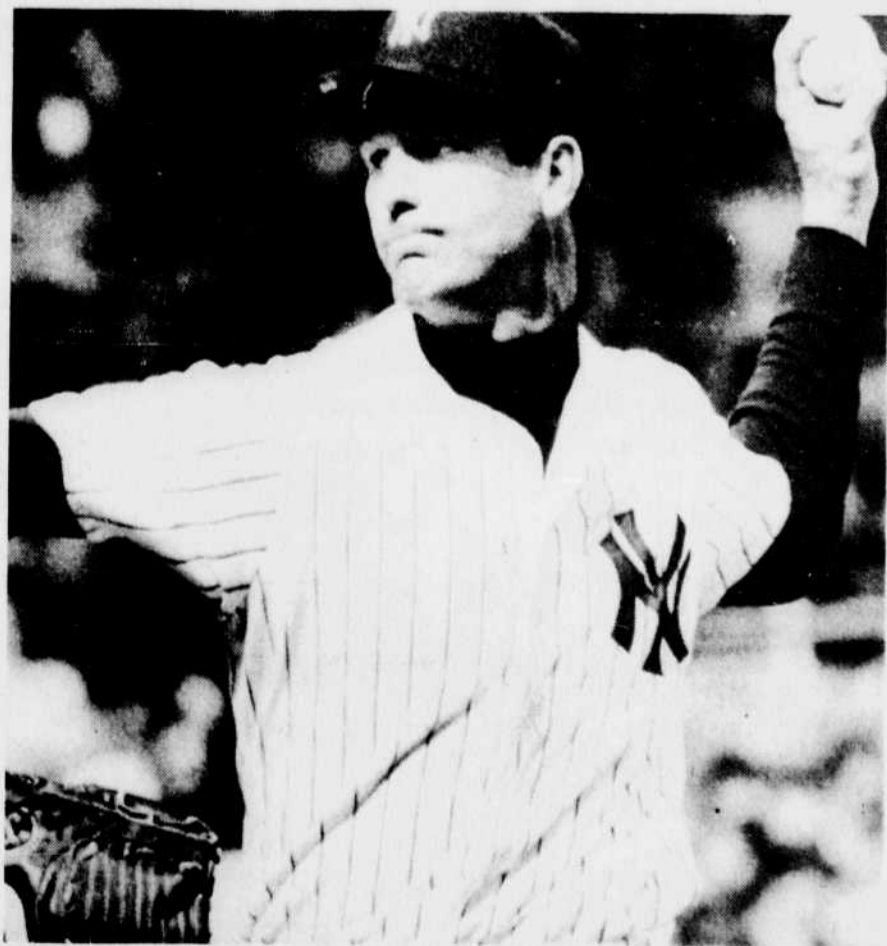
Son insatisfaction a commencé le jour où le gérant Gene Michael (plus tard congédié par le propriétaire George Steinbrenner) a décidé de le muter à l'enclos des releveurs, en raison d'une série personnelle de défaites.

John a alors dénoncé l'attitude générale au sein de l'équipe, tout en critiquant Steinbrenner et le vice-président des Yankees, Bill Bergesch.

Après un retour à la rotation des partants, John a mérité la victoire à trois de ses quatre départs.

Il a effectué un des retours au jeu les plus mémorables de l'histoire du sport professionnel, après avoir subi une intervention chirurgicale en 1974, en raison d'une blessure aux ligaments du coude gauche.

Ce fut la première opération du genre effectuée par le Dr Frank Jobe. Le Dr Jobe a retiré des tendons de l'avant-bras droit de John pour reconstruire son coude gauche. Jobe avait alors révélé à John qu'il ne pourrait probablement plus jamais lancer une balle de baseball.



**TILDEN**

"Des tarifs dans cette ville aussi bas ou plus bas que nos principaux concurrents"

**1\$**

**LE PREMIER JOUR**

- Toute voiture disponible
- Fourgonnette de plus ou moins disponibles
- 1\$ le premier jour, tarif normal raisonnables les autres jours.
- 3 jours minimum
- 100 kilomètres gratuits par jour (voitures seulement)
- Offre de durée limitée
- Prix de location saisonnier

En vedette: La Citation

**567-2666**  
**LOCATION DE L'ESTRIE LTEE**  
4141, King O., Sherbrooke, (Val-Estrie) 50987

En vedette: La Citation et les camions G.M.

# Inquiet, Gaudaur visitera Simmons

TORONTO (PC) — Le commissaire de la Ligue canadienne de football, Jake Gaudaur, a déclaré qu'il prévoyait rencontrer son homologue de la Ligue de football des Etats-Unis (USFL), Chet Simmons, afin de lui faire part de son inquiétude quant au maraudage pratiqué par l'USFL.

Gaudaur a indiqué qu'il avait déjà eu une conversation avec M. Simmons, quant à la politique de l'USFL concernant les joueurs de la LCF, et qu'il avait expédié un mémo à chacune des neuf équipes de sa ligue faisant état de ses griefs à l'endroit de l'USFL.

"Je souhaiterais attendre un couple de jours et évaluer la situation avant de faire de nouveaux commentaires. J'estime simplement qu'il s'agit de fonctionner en se conformant à la philosophie qu'un contrat en règle devrait toujours être respecté", a déclaré Gaudaur, faisant allu-

sion aux départs de cadres de différentes équipes de la LCF pour les lieux américains.

La LCF a conclu une entente avec la Ligue nationale, en vertu de laquelle chacune respecte les contrats et les procédures de repêchage de l'autre.

Gaudaur a indiqué qu'on n'avait absolument pas besoin d'un contrat formel.

"Mais je crois que toute ligue professionnelle qui se veut respectable respectera toute forme de contrat, que ce soit celui d'un joueur ou d'un autre employé", a-t-il ajouté.

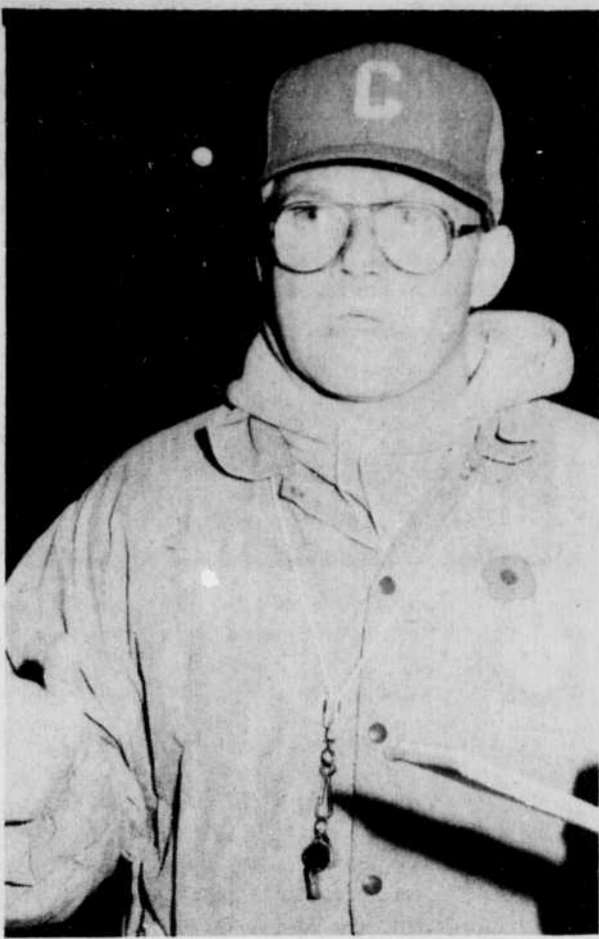
Rejoint à Washington,

Simmons a confirmé qu'il avait parlé à Gaudaur et a réaffirmé que l'USFL n'avait aucunement l'intention de voler du personnel sous contrat avec des équipes de la LCF.

L'avocat de cette dernière, George Finlayson, a déclaré que l'USFL n'avait pas le droit de faire signer des joueurs ou des instructeurs sous contrat avec des équipes de la LCF.

"S'ils le font, je suis prêt à les poursuivre", a-t-il assuré.

Le commissaire de la LCF a cependant reconnu que l'actuel instructeur des Blue Bombers de Winnipeg, Ray Jauch, qui avait annoncé son départ pour la concession de l'USFL à Washington, la semaine dernière, possédait dans son contrat une clause lui permettant d'accepter une position d'instructeur avec une autre équipe.



Ian Breck, instructeur des Cougars.

# Les Cougars se portent à la défense de leur titre

par Pierre Turgeon

SHERBROOKE — Les Cougars du Collège Champlain, récipiendaires du Bol d'or, emblème de la suprématie du football collégial AAA au Québec, l'automne dernier, se mettront à la défense de leur championnat dès dimanche alors qu'ils recevront les Trappeurs du Collège Marie-Victorin.

Si les Cougars n'ont jamais connu la défaite en 1981, l'instructeur-chef, Ian Breck, ne croit pas qu'ils puissent rééditer cet exploit en 1982. "Les Collèges John Abbott et Vanier sont plus forts que l'an dernier, tandis que le Collège Marie-Victorin a livré une belle lutte aux Diablos de Trois-Rivières dans un match hors-concours la semaine dernière. Les Trappeurs semblent aussi s'être améliorés cette saison. La ligue sera bien équilibrée et présentera du football très serré. Il sera difficile pour une équipe de demeurer invaincue d'ici la fin de la saison, de préciser Breck."

Mais, comme pour les saisons antérieures, Breck s'attend à ce que les Diablos du Collège de Trois-Rivières livrent une fois de plus

une chaude lutte à ses Cougars. "Les Diablos ont toujours eu une formation puissante et très compétitive. Ils ont toujours été nos plus grands rivaux et nous sommes disputés de très beaux matches. Il existe une belle rivalité entre nos deux équipes, une rivalité basée sur le respect de l'autre."

Pour la prochaine campagne, les champions défendants compteront sur le retour de 30 vétérans. "Nous serons très forts à certaines positions, explique Ian Breck. C'est surtout sur les lignes offensives et défensives que nous comptons plusieurs nouveaux venus."

### Autres sports

Encore cette année, le Collège Champlain sera très actif sur la

scène du sport collégial. En plus de la formation de football AAA qui entamera sa saison régulière dimanche après-midi, à 14h00, trois autres équipes des Cougars débuteront leur saison en septembre. Il s'agit des formations masculine et féminine de soccer qui évoluent dans les rangs collégiaux et d'une équipe féminine de hockey sur gazon, membre d'une ligue regroupant en majorité des formations de collèges et d'universités de la Nouvelle-Angleterre.

Et un peu plus tard, cet automne, l'équipe masculine de basketball de niveau AAA, la formation de hockey (AA) et l'équipe féminine de volleyball, championne provinciale dans la Ligue inter-collégiale A l'an dernier, reprendront leurs activités.

Le plaqueur George Martin a fait beaucoup parler de lui depuis quelques jours, soit depuis son engagement par les Concordees de Montréal. L'an dernier, Martin portait les couleurs des Cougars. "La marche est haute entre le football universitaire

et la Ligue canadienne, j'imagine qu'elle est encore plus haute entre le football collégial et la LCF", de commenter son ex-instructeur. Pesant bien ses mots, Ian Breck a refusé de prendre position dans cette histoire. "Parce qu'il y a trop de choses qui entrent en ligne de compte."

"George est un joueur très talentueux et déterminé qui a montré aux Concordees les choses qu'ils aiment voir, de reprendre Breck. Sur le plan football, je comprends qu'il soit difficile à un athlète de refuser une carrière professionnelle et je lui souhaite que les Concordees le garde et le fasse jouer. Il est aussi important que les Concordees le laisse poursuivre ses études. Il serait malheureux qu'il perde trois belles années à l'Université, trois années où il aurait du plaisir à jouer au football."

"J'ai toujours cru que Jacques Chappelaine, maintenant à l'Université Simon Fraser, serait le premier Cougar à rejoindre les rangs professionnels."



Le maraudage Inquiete Jake Gaudaur.

# 12 équipes groupées dans trois divisions

WASHINGTON (AP) — La Ligue de football des Etats-Unis (USFL) a annoncé hier que ses 12 équipes amorceront les activités du nouveau circuit en mars 1983 et qu'elles seront regroupées sous trois divisions.

Le commissaire de la ligue, Chet Simmons, a présenté cette structure de divisions après une réunion de deux jours des propriétaires.

La division Atlantic sera composée de l'équipe de la région de New York-New Jersey, ainsi que de

celles des villes de Philadelphie, Washington et Boston; Birmingham, Chicago, Détroit et Tampa Bay feront partie de la section Centrale, et la division Pacific regroupera les clubs de Phoenix, Los Angeles, Denver et de la région de San

Francisco-Oakland.

Quatre équipes participeront aux séries d'après-saison, soit les trois champions de division et celle des neuf autres équipes qui aura conservé la meilleure fiche.

Simmons a également révélé que chaque équipe disputera 18 matches, dont deux impliquant chaque équipe d'une même division.

# Lunsford comme Grundman éprouve des ennuis

WINNIPEG (PC) — Irving Grundman n'est pas le seul directeur gérant au Canada à éprouver des problèmes de négociations de contrats.


Earl Lunsford, le directeur gérant des Blue Bombers de Winnipeg dans la Ligue canadienne de football, a fait savoir qu'il n'avait aucunement l'intention de rouvrir les contrats de ses joueurs avant terme.

Son commentaire a suivi l'annonce de la décision des Eskimos d'Edmonton de libérer le quart-arrière Warren Moon à la fin de la prochaine saison de football en dépit d'un contrat qui le liait à l'équipe pour 10 ans. Moon a plutôt signé un contrat d'un an pour 1983.

L'ancienne entente aurait empêché Moon de rallier les rangs de la Ligue des Etats-Unis (USFL).

"Il n'y a aucune façon pour un joueur de renégocier un contrat seul, a déclaré Lunsford. Il est possible d'augmenter, de diminuer ou de renégocier la durée d'un contrat, mais seulement si les trois parties (le joueur, l'équipe et la ligue) sont d'accord". Ces paroles ressemblent étrangement à celles qu'avaient tenues Grundman la veille.

Le quart-arrière Dieter Brock, le joueur des Blue Bombers le plus susceptible d'être convoité par la USFL, n'a pas approché Lunsford pour renégocier son contrat évalué à 1,2 million \$ prenant fin en 1986.



## CHAUSSURES DE SECURITE

dans nos magasins seulement.  
La vente se termine le 11 sept. 82

### GRAND SPECIAL

## BOTTES KODIAK

d'hiver

Pointure 8 seulement. **\$39<sup>00</sup>**

Surplus d'inventaire.

Légères imperfections.

### AUTRES POINTURES

## BOTTES D'HIVER KODIAK

8" doublées, isolées, Tan Syflex. Traitées pour l'eau. Bout en acier, avec ou sans semelles d'acier. Grande quantité. Légères imperfections. Pointures 6 à 13. Jusqu'à écoulement du stock.

### BOTTINES TERRA


Bout en acier, 6" tan, coussinées. Avec ou sans semelles d'acier. Styles #991 et #791. **29<sup>95</sup>**

2628, KING OUEST, SHERBROOKE

Tél.: 567-4676

MasterCard VISA

HEURES D'OUVERTURE:  
Lundi, mardi, mercredi: 9h à 17h30;  
jeudi et vendredi: 9h à 9h;  
samedi: 9h à 16h



MAGOG WILSON NANKING KING OUEST

## COUPONS DE RABAIS

Ce solde se termine le 30 sept. 1982

# au dedans

## Des papiers peints de qualité à 20-50% de rabais

Choisissez votre motif préféré dans l'un des catalogues illustrant les nouveaux modèles pour les salons, chambres d'enfants, cuisines, chambres à coucher et salles de bains.

\*Les prix sont ceux qui sont généralement recommandés au détaillant par le fabricant.

# au dehors



Un fini brillant, riche et durable à l'huile, pour le bois et le métal.

**9\$\*** DE RABAIS MAINTENANT **24<sup>99</sup>**



Superbe fini brillant acrylique pour le bois et le métal.

**10\$\*** DE RABAIS MAINTENANT **19<sup>99</sup>**

Blanc ordinaire, apprêt, couleurs de fabrique et mélangées sur commande.

Format impérial

Outils pour l'application de peinture intérieure et extérieure et de papiers peints. Notre collection spéciale offerte à un

## rabais de 30%



310 King ouest Sherbrooke

# SHERWIN Williams

MAGASINS DE PEINTURE ET DE PAPIER PEINT



## Denis Messier

### L'Express...

Le geste posé par les Astros de Houston d'inviter J.R. Richard à rejoindre l'équipe pour le mois de septembre est tout simplement une question de politesse à l'endroit de J.R. Houston n'a pas besoin de Richard pour terminer la saison et encore moins si cette formation a les yeux sur le titre. Richard n'a pas été l'ombre de lui-même depuis sa maladie. Sa moyenne de 14,95 points mérités et une fiche de 0-2 à Tucson le démontre assez clairement...

Saviez-vous que la moyenne d'âge des agents libres lors du prochain encan du baseball majeur va se chiffrer à 30 1/2 ans. Une vingtaine de joueurs pourraient être sur la liste qui est naturellement sujette à des changements. On sait que les proprios sont moins gourmands que dans le passé...

Rod Laver, le seul vainqueur à deux reprises du Grand Slam de tennis, favorise Jimmy Connors et Martina Navratilova pour gagner la 101e édition de l'Omniom des Etats-Unis. Laver, on le sait, a gagné le Grand Slam en '62 comme amateur et en '69 chez les pros. Le Grand Slam comprend les tournois de Wimbledon, Omniom de France, des Etats-Unis et Australie...

La bourse de l'Omniom des Etats-Unis s'élève à \$1,5 million, soit un nouveau record. Les gagnants au niveau des simples se méritent une somme de \$90,000...

Billy Martin, le gérant des A's d'Oakland, doit être sur le point de piquer une petite crise. En effet, son club a été battu à 15 reprises depuis le début de la saison alors qu'il était en avance dans la 7e manche. Quant à lui, le club Boston a gagné pour sa part 11 parties alors qu'il tirait de l'arrière dans la 7e manche...

N'est-ce pas qu'il est grand temps que Tim Raines réalise que la vitesse dont il a fait preuve l'an dernier avec les Expos manque énormément à l'équipe depuis le début de la saison. Je ne sais pas si Raines dort au gaz comme son gérant Jim Fanning, mais les Expos ont disputé 132 parties jusqu'à date cette année. Raines, un marchand de vitesse, a admis lui-même après ses deux vols de lundi que ceci était le genre de partie qui devait conduire les Expos au titre l'an dernier...

La rumeur circule une fois de plus à savoir que Duke Snider, l'une des voix du réseau anglais des Expos, devienne le gérant des Expos en vue de la saison '83. Membre du Temple de la Renommée, il avait fortement été question que l'ex-joueur des Dodgers de Los Angeles se retrouve à la barre des Expos l'an dernier après le congédiement de Dick Williams...

La présence du vétéran lanceur Don Sutton à Milwaukee est pratiquement incroyable. Ceci signifie que l'ancien lanceur des Dodgers et du Houston a passé le "repêchage" au niveau de la LN

et aussi à travers les clubs de la LA jusqu'à Milwaukee qui mène sa division. Est-ce possible qu'un total de 27 clubs lèvent le nez sur cet artillerie droitier. Il faut dire que l'ex-Dodgers commande une salaire de 900,000\$ par année et que son contrat à long terme dépasse la saison '83. Voilà ce qui aide un président de club à fermer les yeux. Sutton est heureux avec sa nouvelle équipe. Ça se comprend un peu. Pour le même salaire il n'aura plus à se présenter au bâton. Et, avec les Brewers de Milwaukee, il a de bonnes chances de gagner le championnat de sa division, de la ligue et même la Série mondiale. Ceci représente une bonne série de bonis...

Il ne faudrait pas se surprendre que l'entraîneur-chef des Eskimos d'Edmonton, Hugh Campbell, soit invité à prendre le chemin de Los Angeles de la nouvelle ligue USFL avant la fin de la présente saison de la LCF. Edmonton occupe le dernier rang de la section ouest et si Campbell ne parvient pas à relancer son club, il risque de lever les pattes avant la fin de la saison. La direction d'Edmonton va aimer mieux voir un gars à la barre du club qui pourrait être de retour en '83...

Jake Gaudaur, le commissaire de la LCF, entend avoir une rencontre dans un avenir prochain avec le commissaire de la USFL. Si j'étais dans les souliers des propriétaires de clubs de la Ligue Canadienne de Football, je me ferais un devoir d'accompagner Gaudaur lors de cette réunion. Gaudaur n'a pas la réputation d'être trop vite sur ses patins et ce dossier est fort important pour l'avenir de la LCF. Je ne laisserais certainement pas le commissaire seul au niveau de la discussion...

Les Braves d'Atlanta du gérant Joe Torre sont toujours dans la lutte pour le championnat de la section Ouest de la LN avec les Dodgers de Los Angeles. Torre, qui l'an passé était avec les Mets, avait ceci à dire tout dernièrement. Vous pouvez être un conducteur de chevaux de courses mais vous ne pouvez pas gagner une course à moins d'avoir un bon cheval...

Au lieu de s'en prendre au coloré propriétaire George Steinbrenner des Yankees de New York qui n'a pas été tendre à l'endroit de l'arbitre Dallas Parks, le président Lee MacPhail de la Ligue américaine aiderait bien plus les hommes en bleu en sévissant sévèrement...

Vous vous souvenez de Bep Guidolin, l'ancien instructeur des Bruins de Boston de la LNH. Bep sera de retour dans le hockey à titre d'instructeur du club Timmins en Ontario et qui va évoluer dans un circuit intermédiaire. Guidolin, 57 ans, a été à l'âge de 16 ans le plus jeune joueur à évoluer dans la LNH. Il a révélé que sa plus grande faute avait été de quitter les Bruins. Bep cherchait à l'époque une certaine sécurité et il admet aujourd'hui que cette sécurité elle était à Boston et non à Kansas City...

## Deux Indiens ont fumé le calumet...

CHICAGO (AP) — L'un des deux lanceurs des Indiens de Cleveland arrêtés pour possession de marijuana a affirmé mardi que l'affaire avait pris des mesures disproportionnées.

Ed Glynn, âgé de 29 ans, a tenu à protester en son nom et celui de Len Barker, âgé de 27 ans, contre les déclarations du président de l'équipe, Gabe Paul, qui a affirmé lundi que la direction des Indiens avait été "choquée" par la double arrestation.

Les deux lanceurs ont été arrêtés dimanche soir près d'un bar, par des policiers habillés en civil, et ont repris leur liberté peu après avoir déposé une caution de \$100 chacun. Les deux ont été accusés de possession de marijuana, et Barker devra répondre en plus d'une accusation de conduite désordonnée.

Les Indiens se trouvaient à Chicago afin d'y disputer une série contre les White Sox.

### Une couple de verres...

"Eddie et moi sommes sortis pour dîner et prendre une couple de verres. J'ai alors vu cette voiture avec ces types à l'air de détectives, et j'ai commencé à les huer. Ils sont sortis de l'auto, et nous ont accusés de désordre.

"Ils ne se sont jamais identifiés et ne nous ont pas indiqués nos droits. Ils nous ont conduits au poste de police et nous ont fouillés. Eddie et moi n'avions pourtant rien sur nous. Nous ne

possédions pas de marijuana et n'étions pas en état d'ébriété", a affirmé Barker.

Un troisième lanceur des Indiens, Dan Spillner, se trouvait avec ses coéquipiers; il est venu à leur rescousse mardi.

"Ce n'est rien de plus qu'un malentendu. Je n'ai vu aucune cigarette de marijuana. Je n'ai entendu parler de l'accusation de possession de drogue que lundi matin. Je me demande où la police est allée pêcher ça", a raconté Spillner.

Pour sa part, le sergent Edward Wright, de la police de Chicago, a affirmé que deux agents en civil avaient arrêté Glynn et Barker après qu'ils se furent apparemment passés une cigarette qui aurait senti la marijuana.

### Résistance?

Les policiers se seraient alors identifiés, et auraient interpellé les deux joueurs de baseball. Barker aurait alors jeté la cigarette et les deux hommes auraient tranquillement poursuivi leur route. Les policiers les auraient alors rattrapés, et Barker aurait légèrement blessé un des policiers en tentant de se défaire de son emprise.

Barker, qui devait lancer mardi soir, possède une fiche de 12-9 et une moyenne de 3,58 point mérités. Glynn possède une fiche de 5-4 et une moyenne de 3,14 points mérités.

# Billie Jean King n'a pas fait long feu

## Wilander atteint facilement le 2e tour des Internationaux

FLUSHING MEADOW, New York (AFP) — Le Suédois Mats Wilander, tête de série numéro 11, a été le premier joueur à se qualifier pour le deuxième tour des Internationaux de tennis des Etats-Unis qui se sont mis en branle hier à Flushing Meadow, devant 7,000 spectateurs.

Le vainqueur des Internationaux de France a aisément disposé de l'Américain Bill Scanlon 6-4, 6-3, 6-1, à l'issue d'une partie qui a duré 1 h. 27 min.

Wilander, pour qui l'on craignait son manque d'expérience sur la surface en decoturf, a cependant fait une excellente impression. Montant fréquemment au filet, ajustant remarquablement ses coups droits, le jeune Suédois, qui a fêté la semaine dernière ses 18 ans, n'a eu guère à s'employer pour prendre la mesure de son adversaire. Au deuxième tour, Wilander sera opposé au vainqueur du match opposant le Bolivien Mario Martinez à l'Américain Bruce Manson.

Immédiatement après Wilander, une autre tête de série, l'Américain Brian Teacher, a lui aussi franchi facilement le cap du premier tour en battant son compatriote John Sadri 6-3, 6-2, 6-2.

Le troisième favori, le Tchèque Ivan Lendl, a également accédé à la deuxième ronde en disposant de l'Indien Ramesh Krishnan par 6-4, 7-6, 6-1.

"Je suis heureux d'avoir gagné en trois sets, a-t-il dit. J'ai 22 ans et je me sens capable de gagner ici. Sinon, je n'abandonnerai pas, je vais essayer de nouveau.

"J'étais nerveux au début, mais je

me suis senti bien après le deuxième set".

### Petite surprise

Une petite surprise est venue clôturer la journée, la victoire de l'Américain Marty Davis sur son compatriote Jay Lapidus 6-3, 6-4, 6-2. Ce dernier avait, en effet, enlevé il y a 15 jours le tournoi de Stowe (Vermont), comptant pour le Grand Prix.

Dans un même temps, le Nigérien Nduka Odizor s'est imposé devant l'Américain Mike Cahill 6-4, 6-3, 6-3, Robert Van't Hof (E-U) a éliminé le Sud-Africain Mike Nyburg 6-1, 6-3, 1-6, 6-2 et l'Américain Larry Stefanki a éliminé son compatriote David Pate 6-4, 6-4, 7-5.

### Austin blessée

Chez les dames, l'Américaine Tracy Austin, championne sortante et tête de série numéro 3, souffrant d'une tendinite à une épaule, a demandé - et obtenu - aux organisateurs de reporter de 24 heures son match du premier tour contre Catherine Tanvier. Cette rencontre était prévue pour hier soir.

Le retour de Billie Jean King à l'omniom de tennis des Etats-Unis n'a pas fait long feu.

Quatre fois championne de ce tournoi par le passé, Mme King était inscrite dans les simples féminins pour la première fois depuis 1978. Elle fut toutefois éliminée en ronde initiale par l'adolescente Susan Mascarin, par des comptes de 6-3 et 6-2.

### Entente fédérations-Association des proprios

## Le rêve se réalise

MONTREAL (PC) — Les fédérations québécoises de tennis, de raquetball et de balle au mur ont concrétisé un rêve caressé depuis plusieurs années alors qu'elles ont conclu une entente avec l'Association des propriétaires de clubs intérieurs, réunissant la majorité des clubs au Québec.

L'entente prévoit que ces clubs cotiseront tous leurs membres à la source pour en faire des membres dûment enregistrés des fédérations. La cotisation sera de 3 \$ et remplace, dans le cas du tennis, la vente directe de la traditionnelle carte de 5 \$.

"Le dossier de la cotisation à la source au sein des clubs intérieurs de tennis occupait le premier rang parmi les objectifs que la Fédération québécoise de tennis s'était fixés au printemps dernier", a souligné en conférence de presse le président de la FQT, Winston McQuade, qui a ajouté que ce développement devrait

permettre "la concrétisation d'un vieux rêve, soit d'un centre national d'entraînement regroupant sous un même toit l'ensemble des intervenants du tennis (...)" où l'élite québécoise évoluerait gratuitement sous l'égide d'un entraîneur de calibre international".

L'instauration d'un régime d'assurance-accident couvrant tout joueur membre lors de la pratique de son sport favori constitue un autre bienfait de cette nouvelle entente, qui n'englobe pas le squash pour le moment, quoique des négociations positives se poursuivent avec les dirigeants de la Fédération de squash du Québec.

Les sommes importantes qui afflueront dans les coffres des fédérations concernées devraient permettre l'élaboration de nouveaux programmes de développement, de formation et de compétition, une meilleure information et l'instauration d'un système de classement provincial.

# SUPER VENTE DE MATELAS

**VAN SUR PLACE DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER**

*Literie Diamant*

Mercredi, jeudi, vendredi, samedi, les 1, 2, 3, 4 septembre 82

**MARCHAND**  
GROUPE GEST-AKCOR GROUP

**ENSEMBLE KIRO-SANTE**  
1020 ressorts

le seul matelas comportant une **GARANTIE de 30 ANS** SOMMIER et MATELAS 54" x 72"

Prix rég. \$599. **\$489**  
PRIX SPECIAL

**APPAREILS ELECTROMENAGERS**  
WHIRL POOL

Sélection complète d'appareils: cuisinières, réfrigérateurs, laveuses/sécheuses, lave-vaisselle, téléviseurs RCA, etc. etc. à des prix très avantageux.

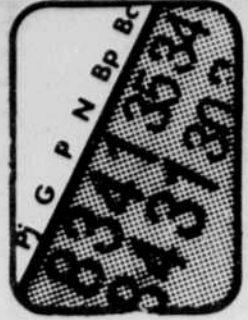
Dans le même local:  
**TAPIS et COUVRE-PLANCHER**  
SHERBROOKE ACTON

**LES MEUBLES PAUL BOUDREAU INC**

5112, boul. Bourque,  
**ROCK FOREST**  
Tél. 564-5112

Devanture du magasin  
Stationnement sous le réservoir

Paul Boudreau propriétaire



# les chiffres disent tout...

## Baseball

Ligue nationale				Ligue Américaine			
Lundi				Lundi			
Atlanta 1-11 Philadelphie 6-9 Pittsburgh 1 San Diego 2 St-Louis 3 Los Angeles 2				Seattle 3 Milwaukee 2 (10 manches) Cleveland 1 Chicago 4 Texas 3 Kansas City 8			
<b>Hier</b>				<b>Hier</b>			
Cincinnati 2 Montréal 1 Houston 4 New York 2 Atlanta 3 Philadelphie 0 Pittsburgh 4 San Diego 3 St-Louis 5 Los Angeles 3 Chicago 3 San Francisco 1				Baltimore 1 Toronto 0 Oakland 0 Boston 4 Californie 11 Detroit 0 Seattle Milwaukee Cleveland Chicago New York 3 Minnesota 1 Texas Kansas City			
<b>Aujourd'hui</b>				<b>Aujourd'hui</b>			
Cincinnati (Soto 11-9) à Montréal (Lerch 0-0) 19h05 Chicago (Ripley 4-7) à San Francisco (Laseky 12-10) 19h05 Houston (Ruffe 7-10) à New York (Puleo 8-9) 19h35 Atlanta (Walk 11-8) à Philadelphie (Krukow 12-7) 19h35 Pittsburgh (Rhoden 8-11) à San Diego (Lollar 12-8) 22h05 St-Louis (Andujar 10-10) à Los Angeles (Reuss 13-10) 22h35				Baltimore (D.Martinez 13-10) à Toronto (Stieb 13-12) Oakland (McCarty 6-3) à Boston (Dennan 0-1) Californie (Forsch 11-9) à Detroit (Wilson 8-7) Seattle (Teatle 8-10) à Milwaukee (Medch 9-11) Cleveland (Sorensen 10-10) à Chicago (Kooman 6-6) New York (Rightht 8-6) à Minnesota (Williams 5-7) Texas (Smithson 0-1) à Kansas City (Spittorf 9-7)			
<b>Classement Division Est</b>				<b>Classement Division Est</b>			
G	P	Moy.	Dif.	G	P	Moy.	Dif.
St-Louis	73	55	577	Milwaukee	76	53	589
Philadelphie	73	59	553	Boston	73	58	557
Montréal	70	62	530	Baltimore	72	58	554
Pittsburgh	69	62	527	New York	67	63	515
Chicago	58	74	439	Detroit	65	64	504
New York	50	80	385	Cleveland	61	65	484
				Toronto	61	72	459
<b>Division Ouest</b>				<b>Division Ouest</b>			
G	P	Moy.	Dif.	G	P	Moy.	Dif.
Atlanta	74	58	561	Kansas City	77	54	588
Los Angeles	73	59	553	Californie	75	56	573
San Diego	68	64	515	Chicago	67	62	519
San Francisco	65	66	496	Oakland	58	75	436
Houston	63	69	477	Texas	50	79	388
Cincinnati	51	81	386	Minnesota	47	84	359

# L'objectif de Louis Parrot

## Une heure et 56 minutes pour effectuer l'aller-retour

par Pierre Turgeon

SHERBROOKE — Louis Parrot, du Club de ski nautique de Sherbrooke, est parti pour Baie-Comeau, où il participera à la traversée du fleuve St-Laurent, avec une seule idée en tête: compléter l'aller-retour en 1 heure 56 minutes.

Pour la deuxième année consécutive, le Club de ski nautique de Sherbrooke délègue une équipe à la traversée annuelle du fleuve St-Laurent, Baie-Comeau-Matane-Comeau, une épreuve d'endurance pour skieurs nautiques. L'an dernier, l'équipe sherbrookoise avait dû se contenter de la

ne s'est pas beaucoup entraîné spécifiquement pour cette compétition, mais il se dit en meilleure condition physique que l'an dernier. "En fin de semaine, on a fait 52 milles, mais ça ne veut rien dire, reprend Louis. Cet été, j'ai fait de la planche à voile, de la natation et du ski pendant tout

qu'on a préféré mettre plus de temps sur l'embarcation et dans la recherche d'équipement capable de donner un maximum de vitesse. Ainsi, Louis Parrot utilisera un tout nouveau ski, "à deux étages" qui offre moins de friction sur l'eau. On a aussi changé le moteur de l'embarcation pour un de 200 hp. "L'an passé, on atteignait 40 milles à l'heure au maximum et cette année on pourra obtenir de cinq à six milles à l'heure de plus, précise Longpré. Ça peut paraître peu, mais la différence sera grande à la fin de l'épreuve."

On n'a pas lésiné non plus sur les instruments de navigation. L'an dernier, tout avait bien fonctionné grâce à un ADF qu'on utilise en navigation aérienne. Cette fois on travaillera encore avec l'ADF, mais on utilisera aussi un gyroscope pour assurer l'autoréglage du gouvernail.

Selon les conditions de la température, l'épreuve sera disputée, samedi, ou dimanche ou lundi. Mais, selon les informations obtenues de Baie-Comeau, on prévoit du temps clair pour la fin de semaine, mais beaucoup de vagues. "Si c'est vrai, on aura moins de brouillard que l'an dernier, mais les conditions du plan d'eau seront beaucoup plus difficiles. Le record de 1 heure 57 pourrait alors être hors de portée, de lancer Louis Parrot.

En 1982, l'équipe du Club de ski nautique de Sherbrooke sera composée, en plus du skieur Louis Parrot et du capitaine Marc Longpré, du pilote Renaud Couture et du navigateur Réjean Grondin. Michel Bouchard, un des directeurs du club, accompagnera aussi le groupe à Baie-Comeau.

On a aussi profité de la générosité de Pigeon Marine qui a fourni gratuitement l'embarcation et son équipement, et d'une commandite de l'agence Québec-Plus, distributeur des équipements de marque Tiger et Pelican.



Marc Longpré et Louis Parrot, deux membres de l'équipe sherbrookoise qui participera à la traversée du fleuve St-Laurent. Louis utilisera un nouveau ski "à deux étages" qui offre moins de friction sur l'eau.

deuxième place, derrière l'équipe de Pierre Plouffe qui avait mis 1 heure 57 minutes à compléter l'épreuve de 116 km.

"J'ai débuté mon entraînement plus tôt et lorsque la saison de ski a débuté, j'ai pu faire du ski à un bon rythme dès le début."

Par ailleurs, le capitaine de l'équipe, Marc Longpré, avoue

## Tennis

### Omnium des Etats-Unis à Flushing Meadow

**Simple messieurs**

**Première ronde**

Stan Smith, E-U bat Mike Leach, E-U, 4-6, 6-3, 7-5  
Marty Davis, E-U bat Jay Lapidus, E-U, 6-3, 6-4, 6-2  
Brian Teacher (A), E-U bat John Sadri, E-U, 6-3, 6-2, 6-2  
Mats Wilander (11), Suède, bat Bill Scanlon, E-U, 6-4, 6-3, 6-1  
Mark Dickson, E-U bat Ben Testerman, E-U, 6-2, 6-2, 1-6, 7-6  
Nudka Odzior, Nigérie, bat Peter Cahn, E-U, 6-3, 6-2, 6-3  
Bruce Manson, E-U bat Mario Martinez, Bolivie, 6-1, 6-1, 6-3  
Robert Van't Hof, E-U bat Mike Myburg, Argentine, 6-1, 6-3, 4-6, 6-2  
Larry Stefanki, E-U bat Scott Lipton, E-U, 6-2, 7-6, 1-6, 6-4, 7-6  
Matt Doyle, E-U bat Ricardo Acuna, Chili, 6-4, 6-6, 6-0, 6-4  
Hans Simonsson, Suède, bat Harold Ismaili, Zimbabwe, 7-5, 6-1, 6-1  
Stellan Simonsson, Suède, bat Eric Isakovsky, E-U, 6-3, 6-7, 6-1, 6-1  
Thierry Tulasne, France, bat Peter Rennert, E-U, 6-1, 6-4, 6-4  
Ivan Lendl (3), Tchèque, bat Ramesh Krishnan, Inde, 6-4, 7-6, 6-1  
Mike Brummer, E-U bat Pat Dupre, E-U, 4-6, 6-3, 6-7, 6-2, 6-3  
Schaik van der Merwe, bat Derek Parr, E-U, 6-1, 5-7, 6-3, 3-6, 6-4  
Heinz Günthardt, Suisse, bat Pender Murphy, E-U, 6-4, 7-5, 6-1  
Jérôme Potier, France, bat Rick Fagel, E-U, 6-3, 6-2, 6-2  
Raul Ramirez (15), Mexique, bat Eddie Edwards, 6-3, 6-3, 6-1  
Jamie Filoli, Chili, bat Georges Goveni, France, 6-2, 6-4, 1-6, 6-3  
Brian Gottfried (7), Australie, bat Erik Edwards, E-U, 7-5, 6-0, 6-3  
Jim Brown, E-U bat Jeff Simpson, Nlle-Zélande, 6-2, 6-4, 6-3  
Gary Leeds, E-U bat Thomas Hogstedt, Suède, 6-2, 1-0 forfait  
Vince Van Patten, E-U bat Scott Lipton, E-U, 6-4, 6-4, 6-3  
Claudio Panatta, Italie, bat Scott McCain, E-U, 7-5, 7-5, 7-6  
Guillermo Vilas (4), Argentine, bat Chris Dink, 6-7, 6-3, 6-4, 6-2  
Freddie Sauer, Af du Sud, bat John Lettis, E-U, 6-4, 6-4, 6-3  
Tom Gullickson, bat John Alexander, Aust, 2-6, 4-6, 4-6, 6-4, 6-3  
Brad Gilbert, E-U bat Joao Soares, Brésil, 7-6, 6-4, 4-6, 6-3  
Mark Edmondson (13), Australie, bat Egan Adams, E-U, 7-6, 6-3, 6-2  
Tim Wilkinson, bat Russell Simpson, N-Zel, 4-6, 2-6, 7-5, 7-5, 6-1  
Mike DePalmer, E-U bat Jose Lopez-Maeso, Espagne, 7-5, 6-4, 6-1  
Chris Mayotte, E-U bat John Van Dyke, E-U, 6-4, 6-4, 6-2  
Harold Solomon, E-U bat Lloyd Bourne, E-U, 7-5, 6-4, 6-1  
David Carter, Australie, bat Ja DiLoue, E-U, 6-3, 6-2, 7-6  
Gene Mayer (6), E-U bat Jim Grant, Tchèque, 6-4, 6-4, 6-2  
Sherwood Stewart, E-U bat Andy Andrews, E-U, 2-6, 7-6, 6-1, 7-5  
Eric Fromm, E-U bat Pat Cash, Australie, 6-3, 6-3, 6-2  
Eric Korita, E-U bat Jerome Vanier, France, 6-4, 4-6, 6-1, 6-2

**Simple dames**

**Première ronde**

Rusan Mascarin, E-U bat Bette Jean King (12), E-U, 6-3, 6-2  
Heather Ludloff, E-U bat Paula Smith, E-U, 6-2, 6-0  
Laura Arrary, Pérou, bat Barbara Jordan, E-U, 6-1, 2-6, 6-2  
Lisa Bonder, E-U bat Eva Pfandl, E-U, 6-3, 6-4, 6-3  
Diane Destor, E-U bat Camille Benjamin, E-U, 6-2, 6-3  
Claudia Pasquale, Sus, bat Claudia Montero, Brésil, 3-6, 6-2, 6-4  
Beth Norton, E-U bat Lisa Antonoplis, E-U, 6-3, 6-2, 6-2  
Vickie Nelson, E-U bat Lea Antonoplis, E-U, 3-6, 6-2, 6-4  
Dana Gilbert, E-U bat Jean Hepper, E-U, 3-6, 6-3, 6-2  
Sabrina Simmonds, Italie, bat Lynn Dresher, Suisse, 6-3, 6-2  
Mima Jausovec (11), Yougos, bat JoAnne Russell, E-U, 3-6, 7-6, 6-3  
Ros Fairbank, bat Helen Sukova, Tchécoslovaquie, 5-7, 7-6, 6-3  
Chris Evert-Lloyd (2), E-U bat Pilar Vancini, E-U, 6-1, 6-4, 6-0  
Nancy Yeargin, E-U bat Pam Whyntress, Australie, 6-4, 6-6, 6-3  
Rose Casals, E-U bat Tanya Harford, Af du Sud, 5-7, 6-4, 6-2  
Pam Shriver (7), E-U bat Marcela Skuherska, Tchèque, 6-0, 6-3

## Estay à la retraite

EDMONTON (PC) — Ron Estay, un vétéran de 10 saisons dans la Ligue canadienne de football avec les Eskimos d'Edmonton, a annoncé sa retraite hier. Il aurait accepté un poste d'instructeur aux États-Unis.

Estay, qui avait largement contribué aux succès des Eskimos ces dernières années, a perdu son poste d'ailier défensif à Tom Tuinei lors du camp d'entraînement et n'avait pas disputé un seul match cette saison. Il avait d'ailleurs critiqué le bureau de direction des Eskimos à ce sujet.

Agé de 33 ans et surnommé "Swamp Dog" par ses coéquipiers, Estay a mérité quelques honneurs individuels au cours de sa carrière. Il a notamment été choisi meilleur joueur de ligne défensif au Canada en 1977.

## Soccer

### Ligue Nord-Américaine de Soccer

#### Séries éliminatoires

#### Première ronde (2 de 3)

**Division Sud**

\*F.Lauderdale 18 14 64 74 57 163  
Tulsa 16 16 69 57 59 152  
Tampa Bay 12 21 49 86 43 115  
Jacksonville 11 21 41 71 39 105

**Division Ouest**

San Diego 19 13 71 54 54 162  
Seattle 18 14 72 48 60 166  
Vancouver 20 12 58 48 46 160  
Portland 14 18 49 44 42 122  
San Jose 13 19 47 62 38 114  
Edmonton 11 21 37 66 32 93

**Classement final**

**Division Est**

\*New-York 23 9 73 52 67 203  
Montréal 19 13 60 43 49 159  
Toronto 17 15 64 47 49 151  
Chicago 13 19 56 67 55 129

**Division Sud**

Boggs (2-0), Garber (7) et Sinatra; Farmer (2-5), Monge (7), McCraw (8) et B.Diaz, Roberts (8), Vignoli (9)

**Houston 4 New York 0**

Houston 100 000 201-4 10 1  
New York 000 000 000-0 2 0

Ryan (4-9) et Ashby; Lynch (2-6), Puleo (9) et Hodges

## Sommaires

### Ligue américaine

#### Baltimore 1 Toronto 0

Baltimore.....100 000 000-1 7 0  
Toronto.....000 000 000-0 4 1

Palmer (12-3) et Nolan; Leal (9-12) et Whitt

#### Californie 11 Detroit 0

Californie.....002 070 101-11 14 2  
Detroit.....000 000 000-0 8 2

Zahn (15-6) et Boone; Morris (14-14), Pashnick (5), Rucker (5), James (6) et L.M. Parrish, Fahy (7), CC Cal - Re Jackson (32), Downing (2) (22)

#### Oakland 0 Boston 4

Oakland.....001 000 000-0 5 3  
Boston.....001 003 000-4 6 0

Hanna (0-2) et M.Heath; Rainey (7-4) et Allison. CC Bos - Evans (26)

#### New York 3 Minnesota 1

New York.....000 001 002-3 7 1  
Minnesota.....000 001 000-1 9 0

Guidry (13-5) et Cerone; Havens (8-11) et Butera. CC NY - Griffey (10), Nettles (17)

#### Texas 6 Kansas City 0

Texas.....040 000 200-6 12 0  
Kansas City.....000 000 000-0 3 0

Hough (12-11) et Sundberg; Black (4-5), Castro (2), Hood (8) et Wathan.

#### Ligue nationale

#### Atlanta 3 Philadelphie 0

Atlanta.....000 001 010-3 7 0  
Philadelphie.....000 000 000-0 4 2

Boggs (2-0), Garber (7) et Sinatra; Farmer (2-5), Monge (7), McCraw (8) et B.Diaz, Roberts (8), Vignoli (9)

**Houston 4 New York 0**

Houston 100 000 201-4 10 1  
New York 000 000 000-0 2 0

Ryan (4-9) et Ashby; Lynch (2-6), Puleo (9) et Hodges

**LUNDI**

#### Atlanta 11 philadelphie 9

#### Deuxième match

Atlanta.....400 310 000 003-11 18 0  
Philadelphie.....200 400 200 001-9 16 2

Mahler, Walk (4), Garber (7), Bedrosian (7-6) (8), Moore (12) et Benedict, Sinatra (12); Bystrom, J Reed (4), Monge (5), R Reed (8), McGraw (2-3) (11) et Virgil, Diaz (5) CC Atl - Watson (5); Phi - Schmidt (28), Vukovich (5)

#### St.Louis 3 Los Angeles 2

St.Louis.....000 200 010-3 6 1  
Los Angeles.....010 000 001-2 8 0

Stuper (6-4), Sutter (8) et Tenace; Valenzuela (17-10) et Yeager, Scioscia (8), CC LA - Garvey (13)

**Pittsburgh 1 San Diego 0**

Pittsburgh.....000 000 001 000 0-1 6 3  
San Diego.....100 000 000 000 1-2 6 0

McWilliams, Scurry (9), Tekulve (10-7) (11) et T.Pena, Dravecky, DeLano (6-4) (12) et T.Kennedy, CC Pgh - Harper (11), SD - Lefevre (2)

## Panasiuk mène le bal à Lachute

LACHUTE, Québec (PC) — Bob Panasiuk, de Windsor en Ontario, a roulé quatre de mieux que la normale, soit 69, hier, s'emparant d'emblée de la tête du peloton à l'issue de la première ronde du championnat de l'Association des golfeurs professionnels du Canada.

Graham Gunn, de Port Perry, Ontario, et Yves Mandeville, de Candiac au Québec, sont à égalité en deuxième place avec un compte de 71.

Par O'Donnell de Winnipeg et Gilles Gareau de Rosemère suivent avec des rondes de 72.

Quatre autres golfeurs ont réussi 73: Norman Doyle, de Lachute, André Morency, de Trois-Rivières, Tom Tremblay, de Burford en Ontario, et Neil Casagnette, de Perth en Ontario.

Panasiuk a réalisé le par de 36 sur les neuf premiers trous puis a retranché quatre coups sur le fin du parcours avec des birdies aux 10ème, 11ème, 16ème et 18ème trous.

Panasiuk, qui a déjà remporté à deux reprises le championnat de la CPGA, a affirmé que le terrain de Lachute "est le meilleur parcours de golf sur lequel le tournoi ait jamais été disputé".

"Ici, le gagnant ne devra pas compter sur la chance", a-t-il ajouté.

Ce tournoi de 54 trous offre des bourses totalisant \$30,000. Quelque 132 golfeurs professionnels y sont inscrits.

## 150 jeunes nageurs de 10 ans et moins recherchés

Par Jean-Paul Ricard

SHERBROOKE — Les jeunes nageurs âgés de 10 ans et moins seront à l'honneur cette année au Club de natation de Sherbrooke. En fait, les dirigeants du club aimeraient bien accueillir environ 60 nouveaux nageurs chez les moins de 10 ans.

L'entraîneur-chef Mario Barrette explique le pourquoi de cet objectif. "Tout club sportif est bâti selon le principe de la pyramide, c'est à dire avec une base solide où on retrouve plusieurs athlètes débutant alors qu'au haut de la pyramide on a quelques athlètes de pointe. Chez nous, c'est un peu le contraire qui se produit, puisqu'on a plusieurs athlètes d'excellence chez les plus vieux et trop peu de jeunes nageurs à la base. C'est cette lacune que nous voulons corriger en invitant les jeunes âgés de 10 ans et moins pour assurer la relève."

Quand il est question de natation, certaines objections reviennent souvent de la part des parents. Mario Barrette sait d'avance les questions qu'on lui posera:

Qu'est-ce que ça donne de pratiquer la natation? Il y a beaucoup d'entraînement? A quel âge est-ce préférable de commencer? Est-ce que ça coûte cher?

Ayant à répondre souvent aux mêmes questions, Mario Barrette a la réponse facile. "C'est une activité physique qu'on peut pratiquer de 11 à 12 mois par année et le fait de faire partie d'un club de natation développe beaucoup l'esprit d'équipe y est très fort. Durant les vacances, je reçois souvent des appels des nageurs qui s'informent de la date de la reprise des activités car ils ont hâte de retrouver leurs amis du club".

Barrette ajoute "Un des grands avantages de la natation, c'est que l'athlète peut viser l'excellen-

ce sans avoir à subir le stress que ce genre de compétition peut habituellement créer dans le sport. En natation, le nageur est d'abord en compétition contre lui-même puisqu'il tente d'améliorer ses propres marques. Nous avons certains nageurs qui avaient l'habitude de jouer dans des ligues d'élites en sport collectif et c'est un aspect de la natation qu'ils apprécient grandement. De plus, le nageur a l'avantage de travailler avec le même entraîneur durant plusieurs années et il en résulte un climat de confiance qui l'aide grandement à s'améliorer. On connaît aussi les mérites de la natation concernant le développement musculaire et cardio-vasculaire de l'athlète. On pourrait aussi parler de débouchés, puisque plusieurs nageurs-étudiants peuvent obtenir des postes de surveillants de piscine ou de moniteurs de natation".

Mario Barrette n'est pas à bout d'arguments. "Un autre point à considérer, c'est la discipline personnelle que les nageurs peuvent acquérir. Cette discipline se reflète facilement par les résultats obtenus en classe, parce que le nageur a appris à organiser sa vie et à faire les efforts pour réussir".

Il faut dire que les arguments de Mario Barrette sont convainquants. En ce qui concerne la fréquence des entraînements, Mario précise que pour les débutants, âgés de 10 ans et moins, deux à trois séances de 60 minutes par semaine peuvent suffire amplement. Pour le groupe populaire de 12 ans et plus, on peut considérer comme raisonnables de trois à cinq séances de 90 minutes par semaine. Par contre, les nageurs de la classe élite doivent s'imposer de six à 12 séances d'entraînement de deux heures et demie chacune hebdomadairement.

Selon Barrette, l'âge idéal pour commencer à s'entraîner se situe entre sept et 10 ans.

Parce que les premiers membres du club de natation étaient fils ou filles de médecins et d'avocats, on a rapidement conclu que c'était un "sport de riches", mais Mario Barrette précise qu'il en coûte environ 60 sous de l'heure pour s'entraîner. Le coût d'inscription est de 35 \$ pour la période du 13 septembre au 20 décembre, pour un minimum de trois séances d'une heure par semaine, en plus de séances d'entraîne-

ment en gymnase pour l'apprentissage de la coordination et développer l'endurance organique requise. Pour ce qui est de l'équipement et de l'uniforme, l'investissement est plus que minime...

Aucun membre du club de natation n'est obligé à participer aux compétitions mais ceux qui le désirent peuvent prendre part aux activités de la Ligue municipale regroupant les stagiaires des piscines Montcalm, Le Triplet et du Centre de l'Activité Physique. Ils peuvent aussi prendre part aux compétitions du circuit régional qui regroupe 12 clubs.

Le club de natation de Sherbrooke faisant partie du programme Ess-Canada, les athlètes peuvent donc profiter de tous les avantages de ce programme de développement.

Soulignons en terminant que l'assemblée annuelle des membres du club de natation de Sherbrooke aura lieu ce soir, à 20 heures, au Pavillon Armand Nadeau et que toute personne intéressée peut y participer. Au cours des dernières années, on a noté une participation croissante de la part des parents et c'est très encourageant.

## Philippe Georges a été le meilleur...

SHERBROOKE — En dépit d'un brio mécanique de dernier instant, le coureur-cycliste sherbrookoise Philippe Georges a pris la quatrième position lors de la dernière épreuve du circuit provincial "Roue de la relève", disputée à Montréal.

Philippe a été le meilleur des coureurs cadets du Club Cycliste de Sherbrooke à participer à cette épreuve.

La recrue Charles Carbonneau a continué d'impressionner avec une sixième position, suivi de Marc Labrecque en septième place.

Les trois coureurs sherbrookoise ont disputé le sprint à 13 autres coureurs qui formaient le peloton de tête. Les deux premiers positions ont été remportées par deux coureurs en échappée.

Quinze coureurs ont pris le départ. Benoit Lapointe s'est classé 16e tandis que André Bourque prenait la 22e place et que Frédéric Moreault se classait 29e.

François Beaucher n'a pas pu participer à cette course et il a glissé au cinquième rang au classement cumulé.

Par contre, Beaucher est maintenant assuré du premier rang au classement des Rencontres du Mercredi, dans le parc Industriel de Sherbrooke. Il sera maintenant intéressant de suivre la lutte pour le deuxième rang entre l'entraîneur du club de Sherbrooke Guy Marcotte et son "poulain" Philippe Georges. Ce dernier possède une priorité de neuf points.

Pour l'obtention de la quatrième place, Michel Turgeon a quatre points d'avance sur Marc Labrecque.

L'avant-dernière épreuve des rencontres du mercredis a lieu à 18 heures ce soir.

## Les As Bantam d'Asbestos, de fiers compétiteurs

Asbestos — Les As Bantam d'Asbestos participent au championnat provincial de baseball mineur à Chicoutimi, en fin de semaine, et leur tenue en tournoi régional de même que lors de la finale inter-régionales est un gage que l'Estrie sera dignement représentée.

En fait, les As Bantam représenteront bien plus que l'Estrie puisque c'est tout le prestige du secteur Sud du Québec qui reposera sur leurs jeunes épaules.

Seulement quatre équipes sont invitées à participer au championnat provincial et pour déterminer ces équipes "privilégiées" on a invité les champions de chaque région à participer à une finale inter-régionales et c'est de cette façon que les As ont pu s'assurer une participation au championnat provincial, à titre de représentants du secteur Sud.

Champions de la zone II de la Ligue régionale "A" de l'Estrie, les As Bantam ont disputé des représentations de la zone I pour accéder à la finale inter-régionales disputée à Repentigny.

Les jeunes protégés de l'instructeur-chef Guy Bonneville ont eu à se frotter à des équipes d'étoiles provenant des régions Lanaudière, Rive-Sud et Mauricie. Au départ les "experts" ne leur accorderaient pas la moindre chance de l'emporter.

Mais la combativité, le désir de bien faire et la discipline des jeunes Estrieux s'unissent les calculs de ces experts.

Pourtant, dès le départ, les As d'Asbestos ont subi une défaite cocardeur au compte de 10-9 aux mains des représentants de la Mauricie.

Par contre, les As ont démontré leur fierté et leur tenacité lors de ce match puisque, après avoir tiré de l'arrière 7-2, ils ont remonté la pente pour prendre les devants 9-7 dans la rencontre et finalement s'incliner à la toute dernière manche.

Loin de se laisser décourager par ce revers, les As Bantam sont revenus plus déterminés que jamais et ils ont défait les deux autres adversaires qu'ils devaient affronter, effectuant un barrage de 32 coups sûrs dans les deux dernières rencontres pour supplanter les représentants de la Rive-Sud 14-13 et l'équipe de Lanaudière 11-5.

Sylvain Lefèvre, André Maurice, Gaëtan Legault, Luc Pinard, Luc Boucher, Stéphane Raymond et Martin Girard ont alors fait résonner leurs coups de bâton.

Un monticule, Sylvain Lefèvre s'est illustré en relève tandis que lors du dernier match, Martin Girard a limité ses adversaires à six coups sûrs.

Voilà donc pourquoi on peut prétendre que l'Estrie et le secteur Sud seront dignement représentés lors du championnat provincial. L'instructeur Guy Bonneville est aidé par son assistant Pierre Bourque et par le gérant André Godbout.

## Chaude lutte au soccer Junior

SHERBROOKE — Pour une ligue qui a été mise sur pied à la toute dernière minute, sur pallier à une lacune dans la région, la Ligue de soccer Junior Centre-Estrie a connu un beau succès.

Les rencontres ont été fort intéressantes et la course au championnat est demeurée enlevante jusqu'à la toute fin des activités.

L'Olympique de Sherbrooke a enlevé le titre en récoltant 14 points, comparativement à 11 pour le Panic de Drummondville et les Komets de Sherbrooke.

La formation de Victoriaville a dû se contenter d'augmenter son bagage d'expérience puisqu'elle n'a pu goûter au plaisir de la victoire en neuf rencontres.

Drummondville a présenté la meilleure offensive avec 28 buts, tandis que les Komets en obtenaient 26 et que l'Olympique en marquait 24. Ces derniers ont toutefois conservé la meilleure moyenne défensive en n'accordant que 11 buts comparativement à 12 pour les Komets et 19 pour les Drummondville.

## 70 Joueurs Inscrits

**MAGOG (JGR)** — Les membres du club de tennis de Magog participent depuis quelques jours au tournoi annuel qui se déroule annuellement à cet endroit. Environ 70 joueurs sont inscrits à ce tournoi qui connaîtra son dénouement en fin de semaine prochaine avec la présentation des finales des simples et des doubles chez les hommes et les dames, de même que chez les juniors. En ce qui regarde les simples, Claude Favreau jr et Sylvia Mastro défendront leur couronne acquise l'année dernière. La plus sérieuse rivale de Sylvia Mastro devrait être Claudette Roy, tandis que Jean Bolly, Christian Roy et Robert Francoeur s'avèrent les principales têtes de série chez côté masculin en compagnie du champion défendant. Si le tournoi est réservé aux membres du club, la population est tout de même invitée à assister aux rencontres qui ont lieu quotidiennement en soirée...

A sa première saison d'activités, la ligue de soccer senior de Magog a couronné La Brise au titre de champion du calendrier régulier. L'équipe championne a clôturé la saison avec un total de 63 points. Le Pied Sportif a pris possession de la deuxième position avec 41 points, comparativement à 21 pour les As. Toutes les personnes impliquées dans la ligue senior de Magog en '82 se sont dites enchantées et il ne faudrait pas s'étonner de voir une quatrième formation joindre les rangs de ce circuit mis sur pied par Guy Rompré, Guy Blouin et Charles Lizotte pour la prochaine saison...

L'école estivale de l'Association régionale de patinage artistique, laquelle avait débuté à la fin du mois de juillet à l'aréna de Magog, a pris fin en fin de semaine dernière. Selon ce qu'il a été possible d'apprendre, les Libellules de Magog ont été d'excellents hôtes pour l'occasion, tout comme ils l'avaient été quelques mois plus tôt lors de l'école printanière. Parlant des Libellules, la saison 82-83 des membres du club de patinage artistique de Magog prendra son envol la semaine prochaine...

Les équipes de soccer mineur de Magog n'ont pas connu une saison à tout casser sur le plan compétitif. Plusieurs diront que la saison 1982 était la deuxième de l'Association du soccer mineur et que les équipes défendant leurs couleurs auraient dû, dans les circonstances, faire meilleure figure. D'accord, l'Association de soccer mineur de Magog, sous la présidence de Daniel Robert, en était à sa deuxième année d'existence, mais on oublie trop rapidement que seulement deux clubs compétitionnaient l'an dernier, de sorte qu'il y a au moins l'équivalent de 16 équipes qui s'initient avec ce sport en 1982. L'inexpérience des instructeurs, qui apprennent les rudiments du métier en même temps que les jeunes joueurs, est un autre facteur à considérer. Bref, les meilleures années restent à venir pour le soccer mineur à Magog...

Même si le Magogois Marcel Giguère a signé un contrat récemment qui en faisait le joueur-instructeur de l'équipe de division B de Dunkerque en France, d'autres rumeurs l'entourant n'ont pas cessé de circuler depuis l'annonce de sa signature. Entre autres, certaines rumeurs laissaient entendre qu'il deviendrait le joueur de 20 ans des Bisons de Granby ou encore celui des Draveurs de Trois-Rivières. Qu'on le prenne pour acquis, Marcel Giguère partira bel et bien pour la France cette semaine...

### sons de cloche

L'Estrée à bicyclette tiendra sa dernière sortie d'un jour, dimanche prochain (le 5 septembre) et, une fois de plus, on aura gardé le dessert pour la fin. On proposera aux cyclistes une randonnée de 83 km (51,5 milles, ça paraît moins pire). On profitera de cette journée pour faire le tour du lac Massawippi. Gilles Viger, un des responsables de la journée, rappelle qu'il n'est pas nécessaire d'être un expert pour participer à cette randonnée et qu'un mécanicien suit les cyclistes. Il se fait toujours un plaisir d'aider ceux qui ont des ennuis mécaniques. Les randonneurs se donnent rendez-vous en face du pavillon central, à l'Université de Sherbrooke, pour le départ qui sera donné à 10h00...

Les responsables du Centre de l'activité physique du Collège de Sherbrooke rappelle que c'est semaine d'inscription au CAP. Jusqu'à vendredi, les personnes intéressées peuvent s'y rendre pour s'inscrire à une ou à plusieurs activités inscrites à la programmation d'automne. Qu'on veuille simplement faire de l'activité physique, ou pratiquer un sport ou encore suivre des cours, c'est le temps de s'inscrire, jusqu'à vendredi, entre 10h00 et 20h00...

Le Club de patinage artistique de Sherbrooke tiendra sa séance annuelle d'inscription, le mercredi 8 septembre, à l'aréna Ivan-Dugré. Tous les jeunes garçons et filles, résidant à Sherbrooke et intéressés par le patinage artistique sont invités à se joindre au club. Les jeunes devront être âgés entre 5 et 12 ans et savoir patiner. On profitera aussi de cette soirée d'inscription, entre 19h00 et 21h00, pour tenir une vente d'équipement usagé...

Le nouveau champion '82 à l'occasion du 16ème tournoi de golf des l'Association de la construction du centre du Québec a pour nom Denis Houle. Il a affiché une performance tout à fait exceptionnelle avec une carte de 72 pour remporter un quatrième titre depuis 76. Pour sa part, Jacques Laferté de Drummondville avec un pointage de 65 net s'est assuré le championnat du net et du même coup le trophée Gagné & fils. Dans la catégorie des invités, la lutte fut beaucoup plus corsée alors que Jean-Guy Beauchesne de Victoriaville l'emportait avec un 77 devant André Pinard de Nicolet. Chez les dames, Marielle Leclerc a remporté pour une deuxième année consécutive le championnat du net avec un pointage de 64.

La course des pitounes de Mont-Laurier, qui sera disputée dimanche prochain, constitue l'avant-dernière chance pour plusieurs des meilleurs coureurs d'élite de la province de mériter une invitation à la rencontre des champions du Circuit Loto-Québec, en se qualifiant dans l'épreuve du 15 km. Après la course des pitounes de Mont-Laurier, les coureurs auront une autre chance de se qualifier pour la rencontre des Champions au Demi-marathon des Cantons qui sera présenté, à Sherbrooke, le dimanche 12 septembre. On s'attend également, chez les hommes, à la participation des coureurs Tim Norman et Joan Lavole, tous deux déjà qualifiés...

L'instructeur,  
Jocelyn  
Guévremont.



## L'apprentissage au jeu, la clé

**FLEURIMONT** — La différence entre un bon joueur de hockey et un joueur qui réchauffe le banc, réside dans l'apprentissage du jeu que le jeune a obtenu au début de sa "carrière".

C'est du moins l'opinion de Richard Caron, responsable de la méthode d'enseignement au niveau Novice à Fleurimont.

"Au lieu de jouer de façon sporadique, durant un match, le jeune a la chance de passer une heure complète sur la glace où il est initié à l'art du patinage et à l'ABC du hockey. C'est la vraie manière d'apprendre à patiner et à jouer au hockey. Nous lui donnons aussi l'occasion de jouer au hockey contre des équipes des villes de la région et même de participer au tournoi novice organisé

chaque année à Fleurimont", de préciser Caron.

Cette méthode est offerte aux joueurs d'âge novice (6, 7 et 8 ans) et même à ceux du niveau pré-novice (4 et 5 ans).

L'inscription se fera aujourd'hui au Centre Communautaire de Fleurimont entre 19 heures et 21 heures. Si les parents intéressés ratent ce rendez-vous, ils pourront toujours communiquer avec Richard Caron au cours des prochains jours.

Cette méthode d'enseignement en est à sa troisième année d'existence et elle regroupe en moyenne 100 jeunes par année. Cette année, c'est un objectif de 150 jeunes participants que les organisateurs se sont fixés.

# Les Voltigeurs en quête d'un 3e triomphe consécutif

par Richard Jean

**DRUMMONDVILLE** — Vainqueurs à deux reprises à domicile au cours du dernier week-end devant les Bisons de Granby et les Reparts de Québec, les Voltigeurs de Drummondville viseront un troisième gain consécutif dans leur calendrier pré-saison ce soir, alors qu'ils visiteront les Voisins à Laval.

A la veille de cette première sortie, les Voltigeurs ont tenu un exercice hier après-midi au centre Marcel Dionne, séance au cours de laquelle l'instructeur Jocelyn Guévremont a pu notamment compter sur la participation de la plupart de ceux qui composaient la liste des joueurs blessés.

Selon Guévremont, les Mario Carrier, André Dézy et Eric Léveillé, des valeurs sûres en vue de la première saison des Voltigeurs, devraient chasser les patins ce soir à Laval.

Quant à Jean-Guy Charbonneau (nez fracturé) et Luc Marangère (opéré au genou gauche le printemps dernier), deux autres premiers choix des repêchages, ils devront patienter quelque temps avant de faire face à l'action, tout au moins jusqu'au retour de l'équipe à domicile, soit dimanche et lundi prochains, alors que les Voltigeurs accueilleront dans l'ordre les Voisins de Laval et les Saguenéens de Chicoutimi.

"Charbonneau devrait

être en mesure de participer aux quatre ou cinq derniers matches du calendrier pré-saison si tout va bien. Quant à Marangère, il n'est pas question de prendre de chance avec lui, mais grâce aux exercices qu'il a effectués avec nos appareils de conditionnement, son genou a pris beaucoup de force.

C'est pourquoi il est possible qu'il fasse son entrée en fin de semaine prochaine," de dire Guévremont, précisant que Marangère a pris part à l'exercice d'hier.

### Gardiens

Chez les gardiens de but, les prochains joutes hors-concours seront sûrement déterminantes.

A cet effet, Guévremont s'est entendu avec ses quatre portiers encore en lice et ceux-ci disputeront chacun un match complet d'ici lundi prochain. Selon un tirage au hasard effectué entre les quatre gardiens, Daniel Jean affrontera les Voisins ce soir à Laval, Alain Savard se mesurera aux Cataractes de Shawinigan vendredi, Mario Lévesque fera face aux Voisins à Drummondville dimanche prochain et Mario Gagnon complètera cette série de tests lundi contre Chicoutimi.

"En leur donnant la chance de prendre part à une joute complète, je serai peut-être plus en mesure de voir la vraie valeur de chacun," de préciser le mentor des Voltigeurs.

Actuellement, 26 joueurs sont encore en lice au camp d'entraînement des Voltigeurs, mais pour Guévremont, il n'est pas encore question de commencer à se former des trios et des paires de défenseurs et ce même si l'équipe commence à prendre forme.

"Il est encore trop tôt pour penser à cela. J'y verrai probablement en fin de semaine prochaine," a-t-il conclu tout en indiquant que cinq joueurs avaient reçu leur congé suite aux deux rencontres du week-end dernier, dont les Drummondvillois Denis Coderre et Christian Poitras, ce dernier ayant évolué la saison dernière avec les Cantonniers de Magog Midget AAA.

## Les Jeux, de mieux en mieux!

**SHERBROOKE** — Une fois de plus, les Jeux du Québec en Estrie auront atteint leur but puisqu'on estime à environ 3,400 le nombre de participants qui se sont inscrits aux diverses compétitions inscrites aux programmes des finales régionales.

Cette estimation permet de croire que les finales régionales ont suscité une plus grande participation que les finales de 1981 où on avait relevé environ 3,000 inscriptions. La fin de semaine dernière marquait la fin de l'édition 1982 des finales régionales en Estrie avec les Jeux pour les per-

sonnes handicapées et la finale de raquetball.

Un total de 74 amateurs de raquetball se sont inscrits à la finale présentée au club le Carrefour Marie-France Gauthier. Sylvie Rodrigue et Marilina De Bujadja ont terminé respectivement première, deu-

xième et troisième dans la catégorie des 13 ans et moins. Eric Clément, Martin Rouleau et Eric Raymond en ont fait autant chez les garçons. Dans la catégorie des 13-15 ans, Anne-Marie Bureau et Nathalie Léonard ont pris la première et la seconde position tandis que Yves Bureau, Ghislain Talbot et Marc Raby montaient aussi sur le podium dans la même catégorie. Donald Doucet, Eric Blouin et Pierre Dodier, ont fait de

même chez les 16 et 17 ans.

En catégorie senior, classe novice, Serge Vailancourt, Pierre Létourneau et Dany Bilodeau se sont partagés les médailles d'or, d'argent et de bronze. Sylvie Bureau, Johanne Dubreuil et Lucie Bergeron ont mérité la palme chez les femmes en classe A. Guy Beupré et Jacques Cantin ont obtenu la première et la deuxième position.

Les gagnants, en classe B, ont été Yvon Bou-

chard, Marc Gaboury, Guy Gilbert, Nicole Bourque, Johanne Vallières et Giséle Dubuc.

Enfin, en classe C, Robert Fouquette a terminé premier devant Jacques Gagné et Alain Labrie.

Chez les dames, on a remis la médaille d'or à Jocelyne Clément, la médaille d'argent à Nicole Charbonneau et la médaille de bronze à Marthe Gaboury.



# VOUS INVITE À COMPARER LA QUALITÉ ET LES PRIX AVANTAGEUX DE Firestone®



Tandis que tout le monde réinventait la voiture, Firestone réinventait le pneu.

**Robuste et fiable**  
Notre câble d'acier 7 sur 2 plus 1 a fait ses preuves et vous assure rendement, longue durée et utilisation sans ennui.

**Tenue de route et économie de carburant supérieures**  
Le 721 METRIX a une forme nouvelle à section large, avec semelle en arc et épaulements arrondis. Cette forme assure un excellent contact avec la chaussée, pour la stabilité et la tenue de route du véhicule. Naturellement, le 721 METRIX présente toutes les caractéristiques d'économie de carburant particulières à un pneu radial de qualité.

FLANC BLANC	DIMENSION	PRIX
P155/80 R13		66.95
P165/80 R13		74.95
P185/80 R13		78.95
P185/75 R14		86.95
P195/75 R14		91.95

DIMENSION	PRIX
P205/75 R14	98.95
P205/75 R15	102.95
P215/75 R15	110.95
P225/75 R15	118.95
P235/75 R15	121.95

**Adhérence en toute saison**  
La semelle à forte adhérence, à sculptures en blocs, comprend des fentes transversales qui évacuent l'eau et la neige sur les côtés. La semelle est ainsi nettoyée, pour le maximum d'adhérence. Il n'y a pour ainsi dire plus besoin de changer de pneus pour l'hiver.

**Pour la plupart des voitures sur nos routes**  
Exigez le pneu qui répond le mieux aux besoins des voitures nouvelles: le 721 METRIX, le pneu réinventé de Firestone. Disponible en dimensions convenant à la plupart des voitures actuellement en service.

## ...VOYEZ AUSSI CES OFFRES D'ENTRETIEN AUTO SUPER-AVANTAGEUSES.

### RÉGLAGE DU TRAIN AVANT

Réglage des angles de chasse, de carrossage, de convergence et de divergence. Réglage du boîtier de direction et "centrage" du volant. Pas de supplément pour voitures avec climatiseur ni pour réglage des barres de torsion.

### 46.95\$

LA PLUPART DES VOITURES

### ENTRETIEN DES FREINS À TAMBOUR (2 ROUES)

Garantie proportionnelle de 48 000 kilomètres. Pose de garnitures neuves. Rectification des tambours. Inspection: cylindres de roues, garnitures selon les tambours. Inspection: cylindres de roues, maître-cylindre, pièces et canalisations de freins.

### 14.95\$

LA PLUPART DES VOITURES ET CAMIONNETTES

### ENTRETIEN DES FREINS AVANT À DISQUE

Garantie proportionnelle de 48 000 kilomètres. Pose de plaquettes de garnitures neuves. Regarnissage des roulements des roues avant. Rectification des disques avant. Inspection: étriers avant, joints d'étanchéité avant, maître-cylindre, pièces de canalisations de freins.

### 74.95\$

LA PLUPART DES VOITURES

SERVICE DE PNEUS CTR LTÉE  
2300 ouest, rue King  
SHERBROOKE  
563-3552

*l'excellence laisse sa marque* 

3e match de la série à Fort Lauderdale

# Pierre Mindru approuve le projet de Phil Woosnam

Par Pierre Picard

MONTREAL (PC) — "Oui, j'ai l'intention de m'impliquer dans la formation de la prochaine équipe nationale canadienne, mais je serai très occupé par le Manic jusqu'à la fin de la saison. Quand je saurai ce qui va arriver au sein du Manic, j'ai l'intention de préciser mes intentions".

C'est en ces termes que l'entraîneur adjoint du Manic, Pierre Mindru, a terminé un entretien téléphonique sur la nécessité de faire appel au talent local pour développer le soccer en Amérique du Nord.

Mindru approuve sans hésitation la proposition d'aligner cinq américains, au lieu de quatre, que veut présenter le commissaire Phil Woosnam lors de la réunion des gouverneurs, en octobre.

Mindru estime que l'utilisation de joueurs européens doit être limitée afin d'inciter les jeunes joueurs américains et canadiens à choisir de faire carrière au soccer.

L'adjoint d'Eddie Firmani est convaincu que "le calibre de jeu ne sera pas diminué" avec l'utilisation de cinq américains pour la prochaine saison. Il souligne que la réduction de 21 équipes à 14, pour la présente saison, a amélioré le calibre de jeu du circuit

tout en permettant aux meilleurs nord-américains de se faire valoir.

Il affirme que les formations professionnelles nord-américaines devront en arriver à adopter des règles semblables à celles des équipes européennes qui limitent à un ou deux le nombre de joueurs étrangers.

"Même si la Ligue nord-américaine de soccer a 15 ans, on n'a pas accompli beaucoup pour les joueurs nord-américains", dit Mindru.

Comme conséquence à ce développement des talents autochtones, Mindru voit là l'occasion de mettre sur pied des formations nationales, américaine et canadienne, qui seront vrai-

ment compétitives au sein de la CONCACAF d'abord, et ensuite sur le plan international.

La décision de la majorité des formations de la LNAS de ne pas participer à la saison de soccer intérieur offre une possibilité supplémentaire aux entraîneurs des équipes nationales de pouvoir faire appel aux joueurs nationaux et d'organiser, éventuellement, des tournées internationales lorsque la saison de la LNAS est terminée.

Mindru est convaincu que le Canada et les Etats-Unis regorgent de talents qui pourraient être de calibre international mais ces joueurs manquent d'expérience face à des formations européennes ou sud-américaines.

Mais il ne se berce pas d'illusions et il rappelle qu'il faudra des sacrifices et de l'argent pour établir le soccer nord-américain sur des bases solides.

"On va tourner en rond si on ne commence pas à dépenser des fonds", de conclure Mindru.

Le 3e match de la série

Le Manic de Montréal et les Strikers s'affronteront ce soir, à Fort Lauderdale, pour le dernier match de la série quart de finale.

L'entraîneur adjoint du Manic, Pierre Mindru, est confiant à la veille de ce dernier match.

Au cours d'une entrevue avec l'a-

gence Nouvelles Télé-Radio, Mindru a confirmé le retour du défenseur Carmine Marcantonio au sein de l'alignement partant. Il a également souligné la possibilité pour l'entraîneur chef Eddie Firmani de faire appel à Robert Vosmaer au poste de libéro, tout en envoyant Hayden Knight à l'aile.

Invité à commenter les déclarations du commissaire Phil Woosnam, qui s'est porté garant de la compétence des arbitres de la Ligue nord-américaine, Mindru a reconnu que la plupart étaient compétents et honnêtes mais il a mis en doute le courage de certains d'entre eux, qui se laissent influencer par la foule ou qui connaissent une mauvaise soirée en raison de leur mauvaise forme physique.

## Dix clubs présents au tournoi annuel Roger Frot

Par Jean-Paul Ricard

SHERBROOKE — Chaque automne qui nous revient ramène avec lui le tournoi de soccer Roger Frot et l'année 1982 ne fait pas exception à la règle.

Cette année toutefois, le tournoi portera le nom de tournoi Roger Frot-Pélican-Maitre Sport et il sera disputé en fin de semaine, dimanche et lundi.

Dix équipes, dont neuf de troisième division, seront au rendez-vous au terrain Olympique de la rue Parc. L'autre formation inscrite est le F.C. Onze de Trois-Rivières, qui évolue en Division Pré-Excellence.

Les Verts Métro de Sherbrooke évolueront dans le groupe "B" en compagnie du Ste-Agathe des Monts, du Bizarre de l'Est du Québec, de Sept-Îles et du F.C. Onze de Trois-Rivières.

Dans le groupe "A", on a regroupé les Québécois de l'Est du Québec, St-Sauveur, l'Univers-Sport de Labaie, le Venise Football Club ainsi que les Copains 50 de Rouyn Noranda.

Au soccer pee-wee

## Rock-Forest est sans pitié pour l'adversaire

ROCK-FOREST — La formation pee-wee garçons du soccer mineur de Rock-Forest, équipe dirigée par Jean-Claude Gagné, a terminé la saison en force en remportant coup sur coup les honneurs de la finale régionale des Jeux du Québec et le championnat des séries éliminatoires de la Ligue Inter-Cités, dans la première division de la catégorie Pee Wee.

La jeune équipe de Jean-Claude Gagné a conservé une fiche de neuf victoires, une défaite et une nulle en saison régulière tandis qu'en série éliminatoire, elle était invaincue en trois rencontres.

Lors des finales régionales, ils méritaient la médaille d'or avec six gains contre un seul revers.

Lors du tournoi éliminatoire disputé à Coaticook, les champions ont eu la vie relativement facile en remportant les deux premiers matchs par des scores de 7-0 et de 4-0. Mais ce fut plus difficile face à la puissante formation de Bromptonville, invaincue en saison régulière. L'équipe de Rock-Forest devait tout de même l'emporter 4-2 après avoir durement "bataillé".

Jean-Claude Gagné était évidemment très fier de ses jeunes protégés qui ont su faire preuve d'une grande détermination et d'un bon esprit d'équipe.

Jean-Nicolas Dion a dirigé l'attaque des champions avec 22 buts, suivi de David Brien avec 12, Steven Wray

avec neuf, ainsi que Steve Gagné et Jean-Luc Trottier avec six buts chacun.

Les leaders en défensive ont été Eric Chabot et Romuald Lessard.

Autres champions

Une autre équipe de Rock-Forest a remporté le championnat de la Ligue Inter-Cités, soit la formation Moustique filles.

On retrouve quatre équipes de Windsor parmi les champions de la Ligue Inter-Cités soit aux niveaux Moustique garçons troisième division, Pee Wee garçons troisième division, Bantam garçons et Midget filles.

Chez les champions régionaux, on retrouve aussi deux équipes de Fleurimont: Pee Wee garçons deuxième division et Bantam filles, ainsi qu'une équipe de Bromptonville (Moustique garçons première division) et une de Coaticook (Midget garçons).

## La coupe Doug Lyons à l'enjeu de la Na-Cour-Cy

DRUMMONDVILLE (RJ) — Une compétition pour le moins très originale et à caractère provincial aura lieu à Drummondville dimanche prochain, le 5 septembre.

Basée sur une série américaine, cette compétition est intitulée "Na-Cour-Cy" en raison des parcours de natation, de course et de cyclisme qui la composent.

L'activité, qui s'adresse autant aux hommes qu'aux femmes de 18 ans et plus, consiste pour la natation en la traversée de la rivière St-François (950 pieds), suivie d'une course à pieds de 5,6 kilomètres et d'une course à bicyclette de 12 kilomètres.

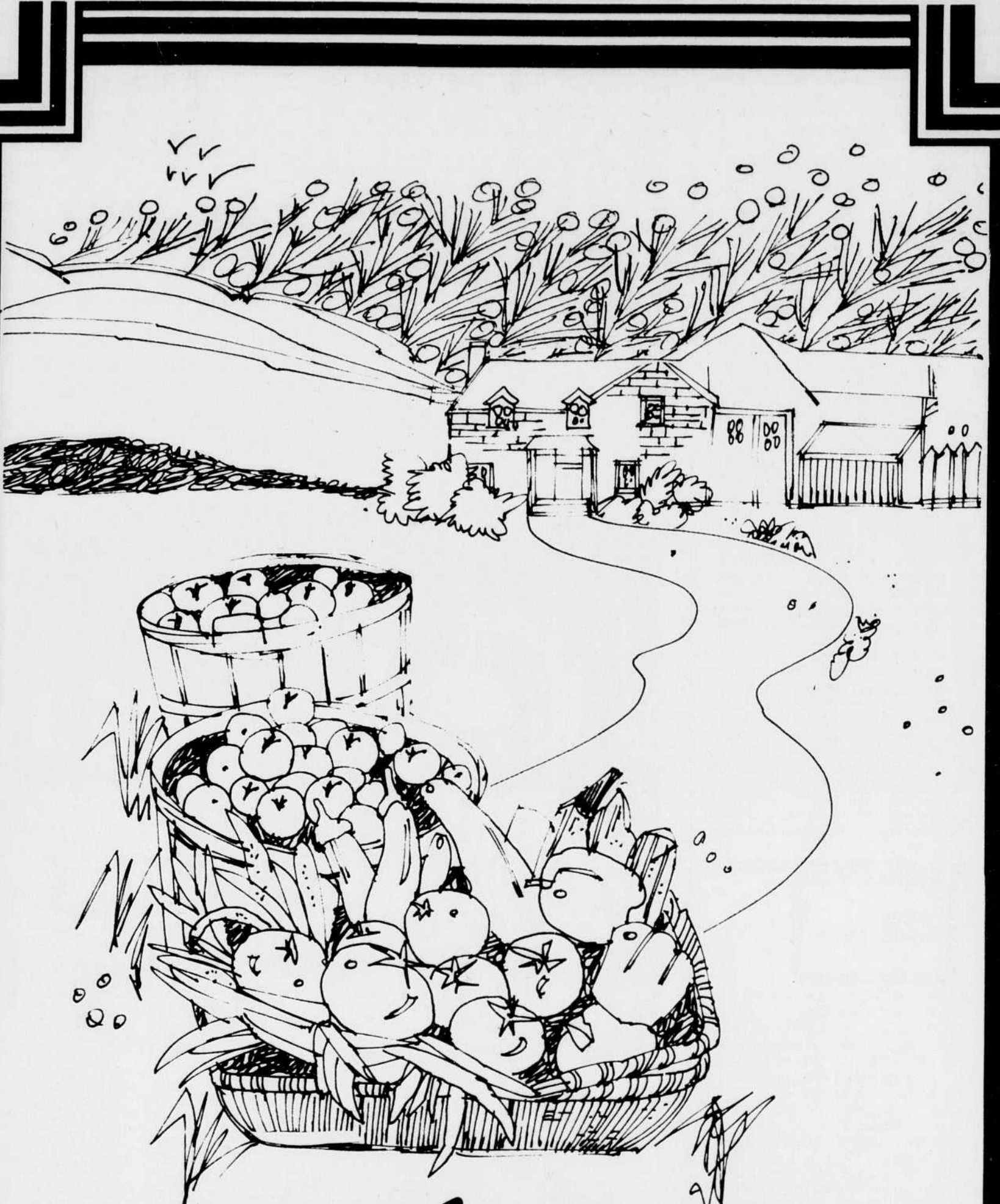
Chacune des trois disciplines sera couronnée par la remise des médailles d'or, d'argent et de bronze aux vainqueurs en plus des bourses de 150 \$, 100 \$ et 50 \$ dans le même ordre des gagnants.

Le grand vainqueur de cette compétition, calculé sur le chronométrage

des trois épreuves, se verra remettre la coupe Doug Lyons, ainsi qu'un voyage en Floride pour deux personnes.

Doug Lyons, athlète de renommée mondiale aux jeux pour paraplégiques et champion mondial du lancer du poids chez les handicapés, a d'ailleurs accepté la présidence d'honneur du Na-Cour-Cy 82.

Cette journée débutera par une parade et la présentation des invités d'honneur sur le parcours de la compétition. Les organisateurs ont également annoncé que les profits de cette journée, dont l'objectif a été fixé à 3.000 \$, seront versés au comité de concertation des organismes pour handicapés.



# LA RÉCOLTE DES AUBAINES

## Les 2, 3, 4 septembre

C'est en plein le temps de profiter de nos aubaines pour venir faire votre récolte.

La Récolte des Aubaines, C'est à la Place Belvédère.

## Gagnez

Jusqu'à \$100.00 en certificats-cadeaux. 10 heureux gagnants de \$50.00 et 5 heureux gagnants de \$100.00. Seuls les reçus de caisse de \$5.00 et plus datés du 25 août au 4 septembre 1982 sont éligibles.

Tirage le 4 septembre à 16h00. Pour plus de renseignements, voir les affiches sur la promenade de la Place Belvédère.

PLACE BELVEDÈRE  
Angle Galt et Belvédère

